

HOW TO GET A PERMIT FOR THE TRANSPORTATION OF DEAD BODY TO VIETNAM?

What to submit to the Embassy?

1. **Application for a Permit for the Transportation of Dead body to Vietnam** (bilingual form M01.LS-DH attached). Please complete all the items of the Application.
2. **Permission from the People's Committee at Provincial level (Ủy ban nhân dân tỉnh)** in Vietnam where the body/remains will be transported for **burial**. A family member in Vietnam should fill out the attached form M02.LS-DH, submit it to the local authorities (Ủy ban Nhân dân xã/phường, huyện/quận và tỉnh/thành phố) for endorsement, and send this Application and the Official Letter (Permission from the Provincial People's Committee) back to the US-based applicant for submission to the Embassy.
3. Photocopy of **Death Certificate**.
4. Photocopy of Passport or Green Card of the late.
5. Photocopy of the **Permit for Burial/Transit of Deadbody** issued by the local (State/County) Department of Health.
6. **Statement of No Infectious and Contagious Diseases** for the dead body issued by the local (County/State) Department of Health.
7. **A self-addressed postage-paid return envelope. For the safety of your documents, please use only USPS Express Mail.** Please do not use other mailing services.

What is the fee? How to pay? Please pay by money order to the "Embassy of Vietnam."

How long does it take the Embassy to process? On the next working day as from the date of receipt of the application and all supporting documents, the Embassy will have issued and sent back the permit.

For further information, please contact the Consular Section of the Embassy:

Opening hours: 9:30 – 12:00 Monday through Friday
The Embassy is closed on Saturday, Sunday, and US and Vietnamese holidays.

Phone: (202) 861- 2293 and (202) 861- 0694
Fax: (202) 861- 1297 and (202) 861- 0917
Website: <http://www.vietnamembassy.us>
Address: 1233 20th Street, NW, Suite 400, Washington, DC 20036

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence – Liberty – Happiness

ĐƠN XIN ĐƯA THI HÀI VỀ NƯỚC
APPLICATION FOR A PERMIT FOR DEAD BODY TO ENTER VIETNAM

Thông tin về người làm đơn xin đưa thi hài về Việt Nam /Details of the Applicant

Họ và tên:
Full Name: Last Middle First
 Ngày sinh: Nơi sinh:
Date of Birth: Place of Birth:
 Hộ chiếu số: Ngày cấp: Nơi cấp:
Passport Number: Date of issue: Place of Issue:
 Địa chỉ:
Address:

Làm đơn này đề nghị Đại sứ quán Việt Nam cấp giấy phép nhập cảnh cho thi hài của/
Hereby request the Vietnam Embassy issue an entry permit for the dead body of

Họ và tên người quá cố:
Full Name of the late person: Last Middle First
 Ngày sinh: Nơi sinh:
Date of Birth: Place of Birth:
 Địa chỉ:
Address:
 Hộ chiếu số: Ngày cấp: Nơi cấp:
Passport Number: Date of Issue: Place of Issue:
 Chết lúc: . . . giờ, ngày . . . tháng . . . năm . . . Nơi chết:
Died at hours, dddd mmmmm yyyy Place of Death:
 Lý do chết:
Died of:

Giấy chứng tử số, ngày cấp, cơ quan cấp *Number, Issuing date and Authority of the Certificate of Death:*

Đề đưa về mai táng tại xã huyện tỉnh
So that it can be taken to Village/Ward District Province
 Nhập cảnh tại: Tân Sơn Nhất Nội Bài Số chuyến bay: Cửa hãng:
Port of Entry: Flight Number: Operated by:
 Dự kiến ngày nhập cảnh:
Proposed Date of Entry:

Thông tin về người đi kèm thi hài /The dead body will be accompanied by

Họ và tên:
Full Name Last Middle First:
 Ngày sinh: Nơi sinh:
Date of Birth: Place of Birth:
 Nơi thường trú:
Address:
 Hộ chiếu số: Ngày cấp: Nơi cấp:
Passport Number: Date of Issue: Place of Issue:
 Thị thực Việt Nam số: Ngày cấp: Nơi cấp:
Vietnam Visa Number: Date of Issue: Place of Issue:
 Làm tại , ngày tháng năm
Done at , on

Họ tên, chữ ký của người làm đơn /Name & Signature of the Applicant

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN PHÉP CHÔN CẤT THI HÀI CỦA NGƯỜI NHÀ
TẠI ĐỊA PHƯƠNG

Kính gửi: Ủy ban Nhân dân xã/phường.
huyện/quận
tỉnh/thành phố.

Tôi, ký tên dưới đây, là
cư trú tại:
làm đơn này kính xin UBND xã/phường, huyện/quận, tỉnh/thành phố cho phép gia đình tôi được
chôn cất thi hài của:

Họ và tên người chết:
ngày sinh: nơi sinh: quan hệ:
ngày chết: nơi chết:

tại nghĩa trang
Gia đình chúng tôi kính xin UBND Xã/Phường, huyện/quận, tỉnh/thành phố cứu xét và chấp thuận./.

Ý kiến của UBND Xã/Phường:

Ngày . . . tháng. . . năm. . . .
Người làm đơn ký và ghi rõ họ tên,

.
.
.
.
.

.
.

TM UBND Xã/Phường
(Ký tên, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
.
.

Ý kiến của UBND Huyện/Quận

Ý kiến của UBND Tỉnh/Thành phố

.
.
.
.
.

.
.
.
.
.

TM UBND Huyện /Quận
(Ký tên, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
.
.

TM UBND Tỉnh/Thành phố
(Ký tên, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
.
.